



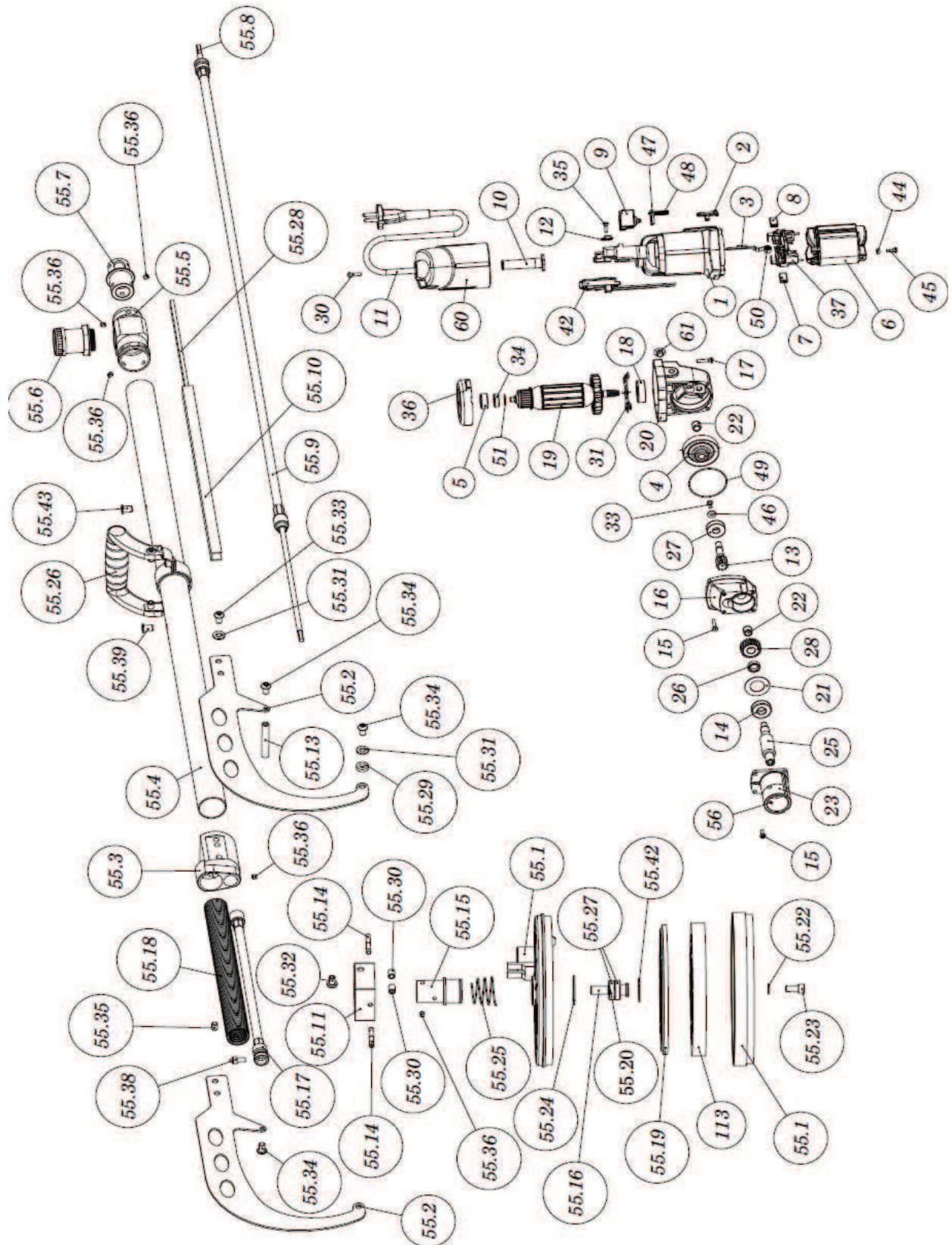
LIJADORA PARED TELESCOPICA
TELESCOPIC WALL SANDER
PONCEUSE TELESCOPIQUE POUR MUR
SMERGLIATRICE A PARETE TELESCOPICA
МАШИНА РУЧНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
ПОЛИРОВАЛЬНАЯ УГЛОВАЯ

LISTA DE RECAMBIOS
SPARE LIST
LISTE DE DETACHEES
ELENCO LEI COMPONENTI
ЗАПЧАСТИ

APF200/1010LE

VERSION: 0

1070



Right of modifications
Salvo modificaciones
Modification reservées
Con riserva di modifiche
Права на модификацию защищены

13453.7195

FELISATTI* LIJADORA PARED TELESCOPICA* TELESCOPIC WALL SANDER* TELESCOPIQUE

SMERIGLATRICE A PARETE TELESCOPICA* МАШИНА РУЧНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПОЛИРОВАЛЬНАЯ УГЛОВАЯ

1070

LISTA DE RECAMBIOS / SPARE PART LIST / LISTE PIECES DETACHEES/ ELENCO LEI COMPONENTI / ЗАПЧАСТИ

VERSION: 0

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIPTION	DENOMINATION
1	134531036	Cubierta motor roja	Red motor cover	Couvercle moteur rouge
2	134344025	Mando Interruptor negro	Switch control button	Bouton interrupteur
3	134344203	Palanca interruptor	Switch lever	Levier interrupteur
4	134533023	Rueda	Gear wheel	Roue
5	130131601	Anillo goma rodamiento 607	Ball bearing bushing 607	Baque caoutchouc 607
6	134339023	Estator 230V	Field 230V	Stator 230V
7	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Carbon Brush 4,8x10mm	Balai 4,8x10mm
8	130179072	Escobilla Auto 4,8x10mm	Brush Auto 4,8x10mm	Balai Auto 4,8x10mm
9	763255021	Interruptor	Switch	Interrupteur
10	134314181	Manguito	Sleeve	Manchon
11	767554101	Cable red H05 2x1mm	Power cord H05 2x1mm	Cable prise courant H05 2x1mm
12	134134231	Brida fijar cable	Cable fastening clamp	Bride fixation câble
13	134533035	Eje Dentado	Spindle	Broche
14	712000148	Rodamiento 6001-2RS	Ball bearing 6001-2RS	Roulement 6001-2RS
15	844315255	Tornillo torx M4x15	Screw torx M4x15	Vis torx M4x15
16	134531582	Cuerpo reductor	Gear cover	Plateau
17	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNG	Screw torx PZ 4x20 TP	Vis torx PZ 4x20 TP
18	712060935	Rodamiento 609-2RSLTN9	Bearing 609-2RSLTN9	Roulement 609-2RSLTN9
19	134539073	Inducido 230V	Armature 230V	Induit 230V
20	134361012	Cabezal de aluminio	Aluminium gear box	Carter aluminium
21	134536751	Arandela muelle platillo	Washer	Rondelle
22	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Needle bushing HK-0810	Douille à aiguilles HK-0810
23	134531083	Plato delantero	Front plate	Plateau
25	134533014	Eje Portadisco	Disc spindle	Broche portedisque
26	136223621	Casquillo	Bushing	Douille
27	712000026	Rodamiento 6000-ZZ	Ball bearing 6000-ZZ	Roulement 6000-ZZ
28	134533225	Rueda reductora	Gear	Engrenage
30	844820048	Tornillo torx TP4x16ZNG	Screw torx TP4x16ZNG	Vis torx TP4x16ZNG
31	134341341	Tapa rodamiento cabezal	Ball bearing cover	Couvercle roulement
33	849077248	Tornillo torx TT85T M4x8	Screw torx TT85T M4x8	Vis torx TT85T M4x8
34	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Ball bearing 607-ZZ	Roulement 607-ZZ
35	844820027	Tornillo torx TP3,5x14ZNG	Screw torx PZ 3,5x14 TP	Vis torx PZ 3,5x14 TP
36	134342611	Guia aire	Air guide	Guide d'air
37	134349116	Portaescobillas 4,8mm	Brush holder 4,8mm	Porte-balais 4,8mm
42	763575008	Regulador 230V	Speed control 230V	Regulateur 230V
44	134341721	Casquillo tornillo estator	Bushing	Douille
45	844820013	Tornillo TP 3x16 ZN	Screw TP 3x16 ZN	Vis TP 3x16 ZN
46	870800411	Arandela 4,5x12x1,2	Washer 4,5x12x1,2	Rondelle 4,5x12x1,2
47	134344391	Soporte mecanismo palanca int.	Switch lever support	Suport levier interrupteur
48	757000450	Muelle palanca Interruptor	Spring	Ressort
49	742105215	Anillo junta OR 52x15	O-ring OR 52x15	Joint OR 52x15
50	134312251	Muelle Escobilla	Brush Spring	Ressort Balai
51	870800716	Arandela 7x16x0,2	Washer 7x16x0,2	Rondelle 7x16x0,2
55	134530000	Telescopica grupo	Telescopic group	Group telescopique
55.1A	134539104	Grupo protección+cepillo	Protection plate group	Groupe protection plateau
55.1B	134531791	Cepillo circular D.210mm	Round Nozzle D.210mm	Brosse rond D.210mm
55.2	134535848	Plancha separación	Stirrup aluminium	Étrier aluminium
55.3	134535381	Soporte puño	Support	Support
55.4	134535621	Tubo aluminio	Aluminium tube	Tube aluminium
55.5	134535161	Cuerpo arrastre	Exchanger air transmission	Echangeur air transmission
55.6	134537951	Racor IP65 M32x1,5	Adapter 32mm	Adaptateur 32mm
55.7	134534781	Tapa enchufe	Sleeve joins motor	Manchon rejoint moteur
55.8	134537849	Kit eje flexible+tubo empalme	Kit transmission repair	Kit réparation transmission
55.9	134537848	Vaina eje flexible	Flexible spindle tube	Tube axe flexible
55.10	134531671	Refuerzo aluminio 15x15x1.5	Aluminium plate 15x15x1,5	Aluminium plate 15x15x1,5
55.11	134531851	Tapeta caja	Autolevel union	Union autoniveau
55.13	134535591	Tubo guia	Small tube	Tube guide
55.14	134535511	Varilla apriete	Screw	Vis
55.15	134534791	Tapa enchufe	External mandrel transmission	Mandrin externe transmission
55.16	134533401	Soporte cojinetes	Internal mandrel transmission	Internal mandrin transmission
55.17	134537849	Kit eje flexible+tubo empalme	Kit transmission repair	Kit réparation transmission
55.18	134537912	Tubo pur 330 MHF 500mm	Tube aspiration 33mm	Aspiration tube
55.19	912200001	Plato velcro D.190mm	Plate velcro 190mm	Plateau velcro D.190mm
55.20	875101012	Anillo seg. 12x1 DIN-471	Safety ring 12x1 DIN-471	Anneau securitée 12x1 DIN-471
55.22	874010084	Arandela 8,4x15 DIN6797	Washer 8.4x15 DIN6797	Rondelle 8,4x15 DIN6797
55.23	842009374	Tornillo M8x20 DIN-912	Screw M8x20 DIN-912	Vis M8x20 DIN-912
55.24	875101035	Anillo seguridad D.35 DIN-471	Safety ring D.35 DIN-471	Anneau securitee D.35 DIN-471
55.25	757003600	Muelle	Spring	Ressort
55.26	134538681	Puño auxiliar	Auxiliar handle	Poignée aux.
55.27	712000148	Rodamiento 6001-2RS	Ball bearing 6001-2RS	Roulement 6001-2RS
55.28	134537661	Placa espuma 10x384x5	Foam plate 10x384x5	Plateau ecume 10x384x5
55.29	870760917	Separador nylon 8,4x17x5	Washer nylon 8,4x17x5	Rondelle nylon 8,4x17x5
55.30	136225372	Dolla separación	Separator	Separeteur
55.31	870760817	Arandela nylon 8,4x17x2	Washer nylon 8,4x17x2	Rondelle nylon 8,4x17x2
55.32	869850406	Tuerca especial M6	Nut M6	Ecrou M6
55.33	842513366	Tornillo M8x12 ISO-7380	Screw M8x12 ISO-7380	Vis M8x12 ISO-7380
55.34	842513322	Tornillo M6x10 ISO-7380	Screw M6x10 ISO-7380	Vis M6x10 ISO-7380
55.35	853013362	Varilla roscada M8x8 DIN-913	Screw M8x8 DIN-913	Vis M8x8 DIN-913
55.36	853013318	Varilla roscada M6x6 DIN-913	Screw M6x6 DIN-913	Vis M6x6 DIN-913
55.38	842009246	Tornillo M4x6 DIN-912	Screw M4x6 DIN-912	Vis M4x6 DIN-912
55.39	853114330	Varilla M6x20 DIN-914	Screw M6x20 DIN-914	Vis M6x20 DIN-914
55.42	876001028	Anillo seguridad 28x1'2 DIN-472	Safety ring 28x1'2 DIN-472	Anneau securitee 28x1'2 DIN-472
55.43	844315327	Tornillo torx M6x15 ZNG	Screw torx M6x15 ZNG	Vis torx M6x15 ZNG
56	853013318	Varilla roscada M6x6 DIN-913	Screw M6x6 DIN-913	Vis M6x6 DIN-913
60	134531062	Casquete Negro	Black cover	Couvercle noire
61	139214701	Tapon proteccion negro	Protection plug	Bouchon protection
113	912250001	Disc. sop.espuma D.200 D.106	Foam plate D.200 D.106	Disco mousse D.200 D.106
		ACCESORIOS	ACCESSORIES	ACCESSOIRES
	491800206	Llave allen 6mm	Allen key 6mm	Cle allen 6mm

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIZIONE	ОПИСАНИЕ
1	134531036	Cubierta motor roja	Corpo motore	Корпус двигателя
2	134344025	Mando Interruptor negro	Comando interruttore	Кнопка выключателя
3	134344203	Palanca interruptor	Leva interruttore	Рычаг выключателя
4	134533023	Rueda	Ruota	Колесо зубчатое коническое
5	130131601	Anillo goma rodamiento 607	Cuffia per cuscinetto 607	Втулка резиновая 607
6	134339023	Estatore 230V	Statore 230V	Статор в сборе 230V
7	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Spazzola 4,8x10mm	Щётка электрическая 4,8x10mm
8	130179072	Escobilla Auto 4,8x10mm	Spazzola automatica 4,8x10mm	Щётка электрическая самооткл. 4,8x10mm
9	763255021	Interruptor	Interruttore	Выключатель
10	134314181	Manguito	Bocchettore uscita cavo	Трубка защитная шнура
11	767554101	Cable red H05 2x1mm	Cavo H05 2x1mm	Шнур питания с вилкой H05 2x1mm
12	134134231	Brida fijar cable	Staffa tenuta cavo	Планка крепления шнура
13	134533035	Eje Dentado	Albero rigato	Вал шестерня промежуточная
14	712000148	Rodamiento 6001-2RS	Cuscinetto 6001-2RS	Подшипник шариковый 6001-2RS
15	844315255	Tornillo torx M4x15	Vite torx M4x15	Винт torx M4x15
16	134531582	Cuerpo reductor	Coperchio riduttore	Крышка редуктора
17	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNG	Vite torx TP4x20ZNG	Винт torx TP4x20ZNG
18	712060935	Rodamiento 609-2RSLTN9	Cuscinetto 609-2RSLTN9	Подшипник шариковый 609-2RSLTN9
19	134539073	Inducido 230V	Indotto 230V	Якорь с вентилятором в сборе
20	134361012	Cabezal de aluminio	Carter di ingranaggio	Корпус редуктора
21	134536751	Arandela muelle platillo	Rondelle spazzola	Шайба
22	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Cuscinetto HK-0810	Подшипник игольчатый HK-0810
23	134531083	Plato delantero	Piata frontale	Переходник
25	134533014	Eje Portadisco	Aldero porta-lama	Шпиндель
26	136223621	Casquillo	Boccola	Втулка
27	712000026	Rodamiento 6000-ZZ	Cuscinetto 6000-ZZ	Подшипник шариковый 6000-ZZ
28	134533225	Rueda reductora	Ruote ingranaggio	Колесо зубчатое
30	844820048	Tornillo torx TP4x16ZNG	Vite torx TP4x16ZNG	Винт torx TP4x16ZNG
31	134341341	Tapa rodamiento cabezal	Coperchio cuscinetto	Крышка подшипника
33	849077248	Tornillo torx TT85T M4x8	Vite torx TT85T M4x8	Винт torx TT85T M4x8
34	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Cuscinetto 607-ZZ	Подшипник шариковый 607-ZZ
35	844820027	Tornillo torx TP3,5x14ZNG	Vite torx TP3,5x14ZNG	Винт torx TP3,5x14ZNG
36	134342611	Guia aire	Deflettori di ventilazione	Диафрагма
37	134349116	Portaescobillas 4,8mm	Portaspazzola 4,8mm	Щёткодержатель в сборе 4,8mm
42	763575008	Regulador 230V	Regolatore 230V	Регулятор оборотов 230V
44	134341721	Casquillo tornillo estator	Anello Vite Statore	Втулка
45	844820013	Tornillo TP 3x16 ZN	Vite TP 3x16 ZN	Винт TP 3x16 ZN
46	870800411	Arandela 4,5x12x1,2	Rondelle 4,5x12x1,2	Шайба 4,5x12x1,2
47	134344391	Soporte mecanismo palanca int.	Supporto di interruttore	Скоба выключателя
48	757000450	Muelle palanca Interruptor	Spazzola leva interruttore	Пружина
49	742105215	Anillo junta OR 52x15	Anello OR 52x15	Кольцо OR 52x15
50	134312251	Muelle Escobilla	Molla spazzola	Пружина спиральная
51	870800716	Arandela 7x16x0,2	Rondella 7x16x0,2	Шайба 7x16x0,2
55	134530000	Telescopica grupo	Gruppo Telescopica	Штанга телескопическая в сборе
55.1A	134539104	Grupo protección+cepillo	Gruppo	Кожух защитный в сборе
55.1B	134531791	Cepillo circular D.210mm	Spazzola circolare D.210mm	ступица D.210mm
55.2	134535848	Plancha separación	Staffa	Кронштейн
55.3	134535381	Soporte puño	Supporte impugnatura	Втулка опорная
55.4	134535621	Tubo aluminio	Tubo alluminio	Штанга алюминиевая
55.5	134535161	Cuerpo arrastre	Corpo intermedio	Корпус
55.6	134537951	Racor IP65 M32x1,5	Adapter di aspirazione 32mm	Адаптер для пылесоса 32mm
55.7	134534781	Tapa enchufe	Coperchio di attacco per il cavo	Втулка
55.8	134537849	Kit eje flexible+tubo empalme	Kit trasmissione repazione	Комплект вал гибкий+трубка соединительная
55.9	134537848	Vaina eje flexible	Tubo albero flessibile	Гильза гибкого вала
55.10	134531671	Refuerzo aluminio 15x15x1,5	Rinforzo alluminio 15x15x1,5	Профиль усиливающий 15x15x1,5
55.11	134531851	Tapeta caja	Corpo connessione	Короб соединительный
55.13	134535591	Tubo guia	Boccola	Втулка
55.14	134535511	Varilla apriete	Perno di serraggio	Винт специальный
55.15	134534791	Tapa enchufe	Coperchio di attacco per il cavo	Втулка
55.16	134533401	Soporte cojinetes	Supporte	Шпиндель нижний
55.17	134537849	Kit eje flexible+tubo empalme	Kit trasmissione repazione	Комплект вал гибкий+трубка соединительная
55.18	134537912	Tubo pur 330 MHF 500mm	Tubo d'aspirazione	Трубка гофрированная
55.19	912200001	Plato velcro D.190mm	Disco Velcro D.190mm	Тарелка Velcro D.190mm
55.20	875101012	Anillo seg. 12x1 DIN-471	Anello d'arresto 12x1 DIN-471	Диск опорный 12x1 DIN-471
55.22	874010084	Arandela 8,4x15 DIN6797	Rondella 8,4x15 DIN6797	Шайба 8,4x15 DIN6797
55.23	842009374	Tornillo M8x20 DIN-912	Vite M8x20 DIN-912	Винт M8x20 DIN-912
55.24	875101035	Anillo seguridad D.35 DIN-471	Anello d'arresto D.35 DIN-471	Кольцо стопорное D.35 DIN-471
55.25	757003600	Muelle	Spazzola	Пружина
55.26	134538681	Puño auxiliar	Impugnatura ausiliaria	Рукоятка нижняя в сборе
55.27	712000148	Rodamiento 6001-2RS	Cuscinetto 6001-2RS	Подшипник шариковый 6001-2RS
55.28	134537661	Placa espuma 10x384x5	Ammortizzatore 10x384x5	Амортизатор
55.29	870760917	Separador nylon 8,4x17x5	Anello 8,4x17x5	Кольцо 8,4x17x5
55.30	136225372	Dolla separación	Dolla di separazione	Втулка
55.31	870760817	Arandela nylon 8,4x17x2	Rosetta nylon 8,4x17x2	Шайба nylon 8,4x17x2
55.32	869850406	Tuerca especial M6	Dado M6	Гайка специальная
55.33	842513366	Tornillo M8x12 ISO-7380	Vite M8x12 ISO-7380	Винт M8x12 ISO-7380
55.34	842513322	Tornillo M6x10 ISO-7380	Vite M6x10 ISO-7380	Винт M6x10 ISO-7380
55.35	853013362	Varilla roscada M8x8 DIN-913	Grano M8x8 DIN-913	Шпилька M8x8 DIN-913
55.36	853013318	Varilla roscada M6x6 DIN-913	Grano M6x6 DIN-913	Шпилька M6x6 DIN-913
55.38	842009246	Tornillo M4x6 DIN-912	Vite M4x6 DIN-912	Винт M4x6 DIN-912
55.39	853114330	Varilla M6x20 DIN-914	Vite M6x20 DIN-914	Винт
55.42	876001028	Anillo seguridad 28x1'2 DIN-472	Anello d'arresto 28x1'2 DIN-472	Кольцо стопорное 28x1'2 DIN-472
55.43	844315327	Tornillo torx M6x15 ZNG	Vite torx M6x15 ZNG	Винт torx M6x15 ZNG
56	853013318	Varilla roscada M6x6 DIN-913	Grano M6x6 DIN-913	Шпилька M6x6 DIN-913
60	134531062	Casquete Negro	Coperchio corpo motore	Крышка корпуса двигателя
61	139214701	Tapon proteccion negro	Tappo protezione	Пробка
113	912250001	Disc. sop.espuma D.200 D.106	Disco schiuma D.200 D.106	Диск D.200 D.106
		ACCESORIOS	ACCESSORI	АКСЕСУАРЫ
	491800206	Llave allen 6mm	Chiave allen 6mm	Ключ 6mm